

سؤال	شرح سؤالات	بارم
۱	ترجمه صحیح را مشخص کنید. «صَدَمَتْهُ السَّيَّارَةُ عِنْدَمَا عَبَرَ الشَّارِعَ بِدُونِ النَّظَرِ إِلَى السَّيَّارَاتِ.» الف) با ماشین برخورد کرد زمانی که از خیابان رد شد بدون اینکه به ماشین نگاه کند. ب) ماشین با او برخورد کرد هنگامی که از خیابان بدون نگاه کردن به ماشین‌ها عبور کرد. ج) ماشین‌ها با او برخورد کردند هنگامی که از خیابان بدون نگاه به ماشین عبور کرد. د) ماشین با او برخورد کرد بعد از آنکه بدون نگاه به ماشین‌ها از خیابان عبور کرد.	
۲	«يَبْتَدِيءُ الْعَامَ الدَّرَاسِي فِي إِيرَانَ فِي بَدَايَةِ الْخَرِيفِ فَتَذْهَبُ الطَّلَابُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ بِفَرَحٍ.» الف) سال تحصیلی در آغاز پاییز در ایران آغاز شد و دانش‌آموزان با خوشحالی به مدرسه می‌روند. ب) دانش‌آموزان سال تحصیلی را در ابتدای پاییز آغاز می‌کنند، پس آن‌ها با خوشحالی به مدرسه می‌روند. ج) در آغاز پاییز در ایران سال تحصیلی آغاز شده است پس دانش‌آموزان با خوشحالی به مدرسه می‌روند. د) سال تحصیلی در ایران در ابتدای پاییز آغاز می‌شود پس دانش‌آموزان با خوشحالی به مدرسه می‌روند.	
۳	کدام ترجمه درست نیست؟ الف) كَانَتْ الشَّوَارِعُ مَمْلُوءَةً بِالْبَنَاتِ وَ الْبَنَاتِ. ب) هَا كَتَبِي أَنْوَارِ سَمَائِي مَرَحْمَةً، كَتَبِي، كَدَوَائِي. ج) إِنَّ حَوَائِجَ النَّاسِ إِلَيْكُمْ نِعْمَةٌ مِنَ اللَّهِ. د) بَدَأَ بِالْبُكَاءِ فَجَاءَتْ فَتَرَكَ الْغُرْفَةَ بِسُرْعَةٍ. خیابان‌ها پر از پسرها و دخترها بود. هان کتابم نور آسمانم است... مهربانی، گنج چون دارویم است. بی‌شک نیازهای مردم به شما، نعمتی از خداوند است. ناگهان شروع به گریه کرد و اتاق را به سرعت ترک کرد.	
۴	کدام ترجمه درست است؟ الف) طَلَبُوا مِنَّا الْعُبُورَ مِنْ مَمَرِ الشَّاةِ. ب) أَحَدٌ عَشَرَ لَاعِبًا يَلْعَبُونَ كُرَةَ الْقَدَمِ. ج) عَدَاوَةُ الْعَاقِلِ، خَيْرٌ مِنْ صَدَاقَةِ الْجَاهِلِ. د) بَعْدَ يَوْمَيْنِ جَاءَ شُرْطِيُّ إِلَى الْمَدْرَسَةِ. از آنان خواستیم از گذرگاه پیاده عبور کنند. دوازده بازیکن در فوتبال بازی می‌کنند. دشمن عاقل بهتر از دوست نادان است. پس از دو روز پلیس به مدرسه آمد.	
۵	کدام عبارت مفهوم درست «إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْئًا وَ لَكِنَّ النَّاسَ أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ» را می‌رساند؟ الف) خداوند به مردم ظلم نمی‌کند ولی آن‌ها به خودشان ظلم می‌کنند. ب) خداوند به مردمی که به خودشان ظلم می‌کنند، ظلم نمی‌کند. ج) خداوند به هیچکس ظلم نمی‌کند مگر خودشان بخواهند. د) خداوند به مردم هیچ ظلمی نمی‌کند مگر آن‌ها به خودشان ظلم کنند.	
۶	ترجمه درست واژگان را مشخص کنید. الف) يَتَخَرَّجُ مِنْهُ الْعُلَمَاءُ وَ يُدْرَسُ فِيهِ الْحُكْمَاءُ. ب) ذَلِكَ الرَّجُلُ ذَكِيٌّ وَ هَادِيٌّ. ج) شَاهَدْتُ صَدِيقَتِي عَلَى الرَّصِيفِ فَاقْتَرَبْتُ مِنْهُ. د) الدَّوْرَانُ عَلَى السَّيَّارِ مَمْنُوعٌ. بیرون می‌آیند، درس می‌خوانند. باهوش، هدایت‌کننده پیاده‌رو - نزدیک شدم گردش - راست	
۷	کدام گزینه ترجمه درست «لَمْ، تَالِي، شَقَاوَةٌ» است؟ الف) برای چه، آمد، بدبخت ب) برای اینکه، بعدی، بدبخت ج) هر چند، بعدی، سختی د) چرا، بعدی، بدبختی	

۸ کدام دو کلمه متضاد یا مترادف نیستند؟

الف) الصَّغْرُ ≠ الكِبَرُ ب) أمام = وراء ج) حَزِينٌ ≠ فَرِحَ د) حَسَنٌ ≠ سَوَاءٌ

۹ در کدام عبارت هیچ متضاد یا مترادفی وجود ندارد؟

الف) اقْتَرَبَ الْأَسَدُ مِنْهُ فَشَعَرَ بِالْخَوْفِ وَابْتَعَدَ عَنْهُ.
ب) دَخَلْتُ مَعَ أُمِّي إِلَى بَيْتِ صَدِيقَتِي فَشَاهَدْتُ وَالدَّتْهَا جَالِسَةً.
ج) تِلْكَ الْوَرْدَةُ الْجَمِيلَةُ وَقَعَتْ عَلَى الْأَرْضِ.
د) اشْتَرَيْتُ هَذَا الْقَمِيصَ الرَّخِيسَ وَلَكِنْ مَا اشْتَرَيْتُ ذَلِكَ الْفُسْتَانَ الْغَالِي.

۱۰ عبارت: «هُؤُلَاءِ الْفَلَاحُونَ الرَّزَّ فِي هَذِهِ الْأَيَّامِ بِمُسَاعَدَةِ أَصْدِقَائِهِ»، با کدام گزینه کامل می‌شود؟

الف) يَزْرَعْنَ - هُنَّ ب) تَزْرَعُونَ - كُمْ ج) يَزْرَعُونَ - هُمْ د) يَزْرَعَانِ - هُمَا

۱۱ نگارش کدام گزینه درست است؟

الف) أَبِي عَمِلَ فِي السَّنَوَاتِ الْمَاضِيَةِ وَالْآنَ يُشَاهِدُ نَتِيجَةَ عَمَلِهَا.
ب) أَنْتِ وَأَخْتُكَ رَجَعْتَا مِنَ السَّفَرِ أَمْسَ.
ج) تِلْكَ الطِّفْلَةُ تَلْعَبُ بِالْكَرَةِ قَبْلَ سَاعَةٍ.
د) أَنَا وَصَدِيقِي نَجَحْنَا فِي الْامْتِحَانِ لِأَنَّنا دَرَسْنَا كَثِيرًا.

۱۲ وزن و سه حرف اصلی کدام کلمه درست ذکر شده است؟

الف) تَكَاْمَلٌ: ت، م، ل / تَفَاعُلٌ ب) انْتِصَارٌ: ن، ص، ر / اِنْتِغَالٌ
ج) مُسَلِّمٌ: س، ل، م / مَفْعُولٌ د) تَقَدُّمٌ: ق، د، م / تَفْعِيلٌ

۱۳ وزن کدام کلمه درست است؟

الف) صَبُورٌ: فَعِيلٌ ب) مُدَاخَلَةٌ: مُفَاعَلٌ ج) اسْتِيقْبَالٌ: اِنْتِغَالٌ د) مَخْلُوقٌ: مَفْعُولٌ

۱۴ جمع مکسر کدام کلمه درست است؟

الف) صَحِيفَةٌ / صُحُفٌ ب) صُعُوبَةٌ / صَيْعَابٌ ج) تَلْمِيذَةٌ / تَلَامِيذٌ د) عِلْمٌ / عُلَمَاءٌ

۱۵ در کدام جمله فعل‌ها در دو زمان مضارع و ماضی به کار رفته شده‌اند؟

الف) أَبَدًا بِاسْمِ اللَّهِ أُمُورِي فَاسْمُ إِلَهِي، زَادَ سُرُورِي
ب) مَنْ كُنْتُمْ عَلَمًا فَكَانَهُ جَاهِلٌ.
ج) الْكَلَامُ كَالدَّوَاءِ، قَلِيلُهُ يَنْفَعُ وَكَثِيرُهُ قَاتِلٌ.
د) أَجَابَ سَجَادٌ: هُوَ رَقَدَ فِي الْمُسْتَشْفَى بَعْدَ التَّصَادُمِ بِالسَّيَّارَةِ.

سؤال	شرح سؤالات	بارم
------	------------	------

۵/۰	<p>۱ اسم مناسب هر تصویر را بنویسید. (دو کلمه اضافی است)</p> <p>«الْكُرْسَى، الطَّائِرَةُ، الْحَمَامَةُ، الْغَايَةُ»</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;">  <p>(ب) (.....)</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>(الف) (.....)</p> </div> </div>	۱
۱	<p>۲ کلمات مشخص شده را ترجمه کنید.</p> <p>الف) مَكْتَبُنَا نُورٌ وَ حَيَاةٌ فِيهِ دُعَاءٌ، فِيهِ صَلَاةٌ ب) جَاءَ الشَّرْطِيُّ مِنْ إِدَارَةِ الْمُرُورِ وَ طَلَّبَ مِنْ الْعَبُورِ مِنْ مَمَرٍ الْمَشَاةِ.</p>	۲
۱	<p>۳ ترجمه درست را مشخص کنید.</p> <p>الف) قَصِدَ الْعَبُورَ مِنْ غَيْرِ مَمَرٍ الْمَشَاةِ فَنَادَيْتُهُ وَ طَلَبْتُ مِنْهُ التَّوَقُّفَ. <input type="checkbox"/> تصمیم به رد شدن از غیر گذرگاه عابر پیاده گرفت پس صدایش زدم و از او خواستم بایستد. <input type="checkbox"/> تصمیم گرفت از گذرگاه پیاده رد نشود پس صدا زد مرا و از من خواست بایستم.</p> <p>ب) بَدَأَ بِالْبُكَاءِ فَجَاءَتْ وَ ذَهَبَ إِلَى عُرْفَتِهِ وَ تَكَلَّمَ مَعَ أَبِيهِ. <input type="checkbox"/> ناگهان شروع به گریه کرد و به اتاقش آمد و با پدر صحبت کرد. <input type="checkbox"/> ناگهان شروع به گریه کرد و به اتاقش رفت و با پدرش صحبت کرد.</p>	۳
۵/۰	<p>۴ کلمه ناهماهنگ از نظر معنا و قواعد را مشخص کنید.</p> <p>الف) صِعَابٌ □ أُمُورٌ □ سَمَاءٌ □ أَنْوَارٌ □ ب) نادى □ جَاءَتْ □ رَقْدُوا □ مُشَاهَدَةٌ □</p>	۴
۶	<p>۵ عبارتهای زیر را ترجمه کنید.</p> <p>الف) أَبَدًا بِاسْمِ اللَّهِ أُمُورِي فَاسْمُ إِلَهِي، زَادَ سُرُورِي. </p>	۵
	<p>ب) لِكُلِّ شَيْءٍ طَرِيقٌ وَ طَرِيقُ الْجَنَّةِ الْعِلْمُ. </p>	
	<p>ج) فِي الْيَوْمِ التَّالِيِ طَلَّبَ الْمُدْرَسُ مِنْ تَلَامِيذِهِ كِتَابَةَ قَوَانِينِ الْمُرُورِ. </p>	
	<p>د) أَجَابَ سَجَادٌ: «هُوَ تَصَادَمٌ بِالسَّيَّارَةِ وَ الْآنَ فِي الْمُسْتَشْفَى.» </p>	

۱	<p>کلمه مناسب را در جای خالی بگذارید. (دو کلمه اضافی است).</p> <p>« مَمْلُوءَةٌ، مَرَحْمَةٌ، يَتَخَرَّجُ، اقْتَرَبْتُ، يَسْتَرُ، يَحْذَرُ »</p> <p>الف) إِنَّ اللَّهَ عُيُوبَ النَّاسِ. (ب) صَدِيقِي هَذِهِ السَّنَةِ.</p> <p>ج) مِنْ أُمِّي فَتَادَيْتُهَا وَ طَلَبْتُ مِنْهَا أَمْرًا. (د) حَقِيبَتِي بِالْكَتُبِ وَالْأَقْلَامِ وَالذَّفَاتِرِ.</p>	۶
۱/۵	<p>متضاد و مترادف را مشخص کنید.</p> <p>الف) مِنْ سَعَادَةِ ابْنِ آدَمَ حَسُنَ الْخُلُقِ وَ مِنْ شِقَاوَةِ ابْنِ آدَمَ سُوءُ الْخُلُقِ.</p> <p>ب) أَفْضَلَ النَّاسِ مَنْ جَعَلَ أَخَاهُ فَرِحًا.</p> <p>ج) عَدَاوَةُ الْعَاقِلِ خَيْرٌ مِنْ صَدَاقَةِ الْجَاهِلِ.</p> <p>د) دَخَلْتُ الْبَيْتَ فَوَجَدْتُ صَدِيقِي حَزِينًا.</p> <p>(..... =) / (..... ≠) / (..... ≠)</p> <p>(..... ≠) / (..... ≠) / (..... ≠)</p>	۷
۱	<p>گزینه مناسب را انتخاب کنید.</p> <p>الف) لِكُلِّ فَصْلٍ أَشْهُرٌ.</p> <p>ب) الشِّتَاءُ هُوَ الْفَصْلُ</p> <p>ج) نَأْكُلُ عِنْدَ الصَّبَاحِ.</p> <p>د) يَوْمٌ هُوَ الْيَوْمَ الْخَامِسُ مِنَ الْأَسْبُوعِ.</p> <p><input type="checkbox"/> ثَلَاثَةٌ <input type="checkbox"/> أَرْبَعَةٌ <input type="checkbox"/> خَمْسَةٌ</p> <p><input type="checkbox"/> الْأَرْبَعَةُ <input type="checkbox"/> الثَّانِي <input type="checkbox"/> الرَّابِعِ</p> <p><input type="checkbox"/> الْغَدَاءِ <input type="checkbox"/> الْفُطُورِ <input type="checkbox"/> الْعِشَاءِ</p> <p><input type="checkbox"/> الْارْبَعَاءِ <input type="checkbox"/> الْخَمِيسِ <input type="checkbox"/> الثَّلَاثَاءِ</p>	۸
۱	<p>به پرسش‌های زیر پاسخ دهید.</p> <p>الف) هَلْ هَذَا الرَّجُلُ مِنْ آيْرَانَ؟ </p> <p>ب) مَنْ هِيَ؟ </p> <p>(.....)</p>	۹
۱/۵	<p>فعل مناسب را انتخاب کنید.</p> <p>الف) الطَّلَابُ مِنَ الْمَدْرَسَةِ عِنْدَ الثَّلَاثَةِ ظَهْرًا.</p> <p>ب) أَتَنَنْ السَّنَةِ الدَّرَاسِيَةِ بِكُلِّ سُرُورٍ.</p> <p>ج) هُوَلَاءِ عِلَامَاتِ الْمُرُورِ قَبْلَ يَوْمَيْنِ.</p> <p>د) أَنْتَ وَ أَصْدِقَاؤُكَ دَائِمًا.</p> <p>هـ) أَنَا وَ أَبِي إِلَى شِيرَازِ بَعْدَ اسْبُوعٍ.</p> <p>و) السَّيَارَتَانِ أَمَامَ الْمَدْرَسَةِ.</p> <p>مهدی ترابی</p> <p><input type="checkbox"/> يَخْرُجُ <input type="checkbox"/> يَخْرُجُونَ</p> <p><input type="checkbox"/> يَبْدَأَنَّ <input type="checkbox"/> تَبْدَأَنَّ</p> <p><input type="checkbox"/> يَرْسُمُونَ <input type="checkbox"/> رَسَمُوا</p> <p><input type="checkbox"/> يَصَدُقُونَ <input type="checkbox"/> تَصَدُقُونَ</p> <p><input type="checkbox"/> سَنَسَافِرُ <input type="checkbox"/> أَسَافِرُ</p> <p><input type="checkbox"/> تَصَادَفْتُمَا <input type="checkbox"/> تَصَادَفْنَا</p>	۱۰
۱	<p>سه حروف اصلی و وزن کلمه های «سُجُود» و «اقْتَرَاب» را مشخص کنید.</p>	۱۱
۱	<p>متن را خوانده و به سوالات زیر پاسخ دهید</p> <p>قَبْلَ أَيَّامٍ وَ عِنْدَمَا ذَهَبَ مُحَمَّدٌ لِشِرَاءِ بَعْضِ الْمَوَادِّ الْغِذَائِيَّةِ إِلَى السُّوقِ حَدَّثَتْ تَصَادُمًا أَمَامَهُ. قَصَدَ رَجُلٌ الْعُبُورَ مِنَ الشَّارِعِ وَلَكِنَّهُ مَا نَظَرَ إِلَى إِشَارَةِ الْمُرُورِ فَصَدَمَتْهُ السَّيَّارَةُ وَ هُوَ وَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ مَجْرُوحًا. جَاءَ النَّاسُ لِمُسَاعَدَتِهِ فَأَخَذُوهُ إِلَى الْمُسْتَشْفَى.</p> <p>الف) لِمَاذَا ذَهَبَ مُحَمَّدٌ إِلَى السُّوقِ؟</p> <p>ب) مَاذَا حَدَّثَ فِي الشَّارِعِ؟</p> <p>ج) مَتَى حَدَّثَ ذَلِكَ؟</p> <p>د) مَنْ جَاءَ لِلْمُسَاعَدَةِ؟</p> <p>arabiacademy.ir</p> <p>آکادمی عربی</p> <p>مهدی ترابی</p> <p>مرجع تخصصی تولید محتوا و آموزش عربی</p>	۱۲